



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五二三三一九一

一九八二年十月十六日
星期六

目錄

港督星期一主持授勳	第一頁
青山廈村練靶時間	第一頁
學生獲垃圾桶設計賽冠軍	第二頁
尖沙咀回港證辦事處遷址	第三頁
沙頭角中學擴建	第三頁
鑽石山若干地點停水時間	第四頁
心臟健康展覽會今開幕	第四頁
筲箕灣道局部封閉	第五頁
深水埗區交通改善措施	第六頁
市區區議會委任非官守議員名單	第九頁

港督星期一主持授勳典禮

港督尤德爵士將於星期一（十月十八日）下午六時在督憲府主持授勳儀式。因服務社會有貢獻而榮獲女皇頒授勳銜、勳章及獎章者共七十五人。

受勳者包括 C B E 勳銜者兩人，O B E 勳銜者三人，I S O 勳銜者兩人及 M B E 勳銜者七人。

獲頒 C B E 勳銜者為稅務局局長黎達及前任上訴庭按察司施文。

編輯注意：

領受勳銜、勳章及獎章人士名單可於星期一（十月十八日）下午四時，到拱北行七樓政府新聞處新聞編發室取用。

持有特別許可證之攝影記者及電視攝影員方可進入總督府。彼等請於星期一（十月十八日）下午五時三十分前到達總督府警衛室，與政府新聞處人員聯絡。

無特別許可證之報社，如欲獲得授勳圖片者，可與港島皇后大道中恒昌大廈愛雪攝影室聯絡，電話為五十二四二五五八。

青山廈村下週練靶時間

青山廈村練靶區下星期將有三次射擊練習，各界人士必須留意附近懸出的示警紅旗，並且切勿進入區內，以免發生危險。

下星期射擊練習日期為星期三至星期五。星期三（十月二十日）的射擊練習時間為上午九時至下午五時；星期四（十月廿一日）及星期五（十月廿二日）則為上午八時至下午五時。

學生獲垃圾桶設計比賽冠軍

一名有設計天才的二十二歲學生，在一項為配合清潔香港運動而舉辦的住家艇垃圾桶設計比賽中獲勝，贏取獎金一千元。

該名設計比賽優勝者為趙家麟，是理工學院設計系四年級學生。設計比賽頒獎典禮今日在新界市政署總部會議室舉行，由清潔香港運動潔淨設施行動小組主席張漢球主持。

住家艇垃圾桶設計比賽是清潔香港運動潔淨設施行動小組及新界市政署聯合主辦，同時亦是最近舉行的鄉村潔淨設施設計比賽的其中一項。

張漢球在頒獎完畢後表示，由於最近政府已在屯門避風塘提供逐艇逐戶收集垃圾服務，因此這項設計比賽之目的，就是為艇戶設計一種特別適合他們需要的新型垃圾桶。

張氏指出，政府會將該項優勝設計加以詳細考慮，並且研究是否適宜將設計實際採用。

優勝設計品是懸掛式之垃圾桶，由塑膠造成，能夠避免潮濕及帶有鹽份之空氣侵蝕，不會生鏽。整個垃圾桶靠一條鋼鈎鎖緊在船的牆上，防止垃圾桶翻倒。

垃圾桶裝有一個可移動之塑膠桶蓋，除方便傾倒桶內垃圾外，更可防止垃圾之臭味外溢。垃圾桶外層更嵌上一個四方形浮標，以便假如垃圾桶意外掉落海上時仍然能夠浮在水面。

尖沙咀回港證辦事處遷址

位於九龍尖沙咀麼地六十八號帝國中心大廈二樓之人民入境事務處尖沙咀回港證辦事處，將於星期一（十月十八日）起停止辦公。

人民入境事務處發言人說，市民如欲申請回港證，由該日起請前往任何下列各九龍分處辦理：（一）九龍城辦事處（偉恒昌新邨偉景街七至九號恒景閣地下）；（二）觀塘辦事處（牛頭角道七十七號淘大商場二樓）；（三）旺角辦事處（旺角花園街二〇一號A至二〇五號）；（四）深水埗辦事處（深水埗長沙灣道二八六至三〇〇號南洋大廈地下）。

詳細情形可致電：三一七三三三一—一查詢。

沙頭角中學擴建

建築拓展署將於短期內展開沙頭角官立中學擴建工程。

建築拓展署之建築設計處現正招標承辦該項工程。

工程為增建一座樓宇，內設十間課室、五間特別用途課室、一個有上蓋操場及禮堂、兩間教員休息室，及教職員和學生洗手間。

該項工程完成後，沙頭角官立中學將共有二十間課室，九間特別用途課室，兩個有上蓋操場，及三間教員休息室。

工程將於十二月展開，估計可於明年九月完成。

鑽石山若干地點停水時間

水務署宣佈：鑽石山若干處地點及樓宇，將由星期二（十月十九日）下午十時至翌晨六時，暫停食水供應八小時，以便進行水管檢驗工程。

暫停供水之地點及樓宇為富山邨、瓊山苑、平定道、嘉華臺、上元嶺、大磡村、鑽石山地下鐵路車站。

心臟健康展覽會今開幕

香港心臟基金會會董鄔維庸醫生表示，鑑於如本港這樣的現代社會愈來愈多人患上心血管病，因此，市民應倍加留意心臟健康。

鄔醫生今晨在新世界中心主持心臟健康展覽會開幕禮時指出，在本港，平均每天有二十人死於心臟病。

這次展覽會是醫務衛生署屬下中央健康教育組與香港心臟學會及心臟基金會合辦多項的健康教育活動之一。同樣的一個展覽會曾於本月初在大會堂舉行，參觀者達四萬多人。

鄔醫生解釋說，導致心臟病的基本原因，是由「粥狀硬化」引起的主要動脈硬化加厚和栓塞變窄。

他說，「粥狀硬化」的現象是跟一連串的因素有關，例如高血壓、血液中的膽固醇過高、吸烟、身體過重、缺乏運動、精神緊張和遺傳等。

他又說：「如果一個人受到這些因素影響，其心臟病發作的機會是會比不受影響的人高出二至六倍。如果同時受到數項因素的影響，發作的機會當然更多。」

「然而，這些因素中，大部份是可以預防或控制，故每個人都可以為自己計劃更健康及長久的生命。」

鄔醫生敦促市民充份利用從健康教育所得知識，建立健康行為習慣，以免患病。

醫務衛生署九龍區處長賴福明醫生亦在展覽會上致詞，表示今次是心臟健康這個重要題材的展覽首次在分區舉行。

他說：「自從分區行政計劃施行以來，市民的參與已達到新的高峰。」

他又說：「希望今次的展覽會亦能通過市民的參與將「保護心臟，及早預防」的訊息流傳廣遠，使我們及早達到心體強健的目標。」

展覽會由今日開始，至下星期三，每天由上午九時至下午六時，在新世界中心地下大堂舉行，歡迎市民免費參觀。

筲箕灣道路局部封閉

運輸署宣佈：筲箕灣柴灣道近與愛民街交界之一段西行行車道其中一條行車線，由星期二（十月十九日）上午九時起，將暫予封閉，禁止車輛使用，為期約一月，以便於該處敷設水管。

於封閉期間，該段路面旁邊之西行巴士專線將開放予所有車輛使用。

深水埗區交通改善措施

運輸署將於下星期二（十月十九日）上午十時起，於青山道、元州街及鄰近街道劃定禁止上落客貨區，以進一步改善深水埗區交通情況。

是項措施為一項公共交通優先使用道路計劃之最後階段。該計劃旨在透過減少路旁停車上落活動及改善路口車量，縮短沿青山道及元州街之行車時間。

計劃中亦包括安裝燈號控制過路設施，以加強保障行人安全。

已於本月較早時實施之措施，包括禁止轉向及撤消路旁泊車位。

下列交通措施將於星期二（十月十九日）上午十時起實施：

禁止上落客貨區（每日上午七時至上午十時及下午四時至下午七時）

- * 介乎九江街與大南西街以西六十米之一段青山道；
- * 介乎石硤尾街與興華街之一段元州街；
- * 介乎順寧道與元州街之一段營盤街；
- * 介乎順寧道與保安道之一段營盤街南行線；
- * 介乎順寧道與元州街之一段營盤街北行線；
- * 介乎順寧道與福榮街之一段東沙島街；
- * 介乎青山道與元州街之一段發祥街；
- * 介乎青山道與元州街之一段長發街西面路旁行車線；
- ；
- * 介乎元州街與青山道以北廿五米之一段與華街；
- * 近青山道交界處之一段集輝街西面路旁行車線；
- * 近青山道交界處之一段汝州西街西面路旁行車線；

禁止公共小巴上落客貨區（每日上午七時至午夜十二時）

* 介乎元州街與福榮街之一段南昌街北行綫；

* 近南昌街交界處之一段福榮街北面路旁行車綫；及

* 介乎九江街與營盤街之一段福華街。

但是，保安道將新設有四個公共小型巴士站。

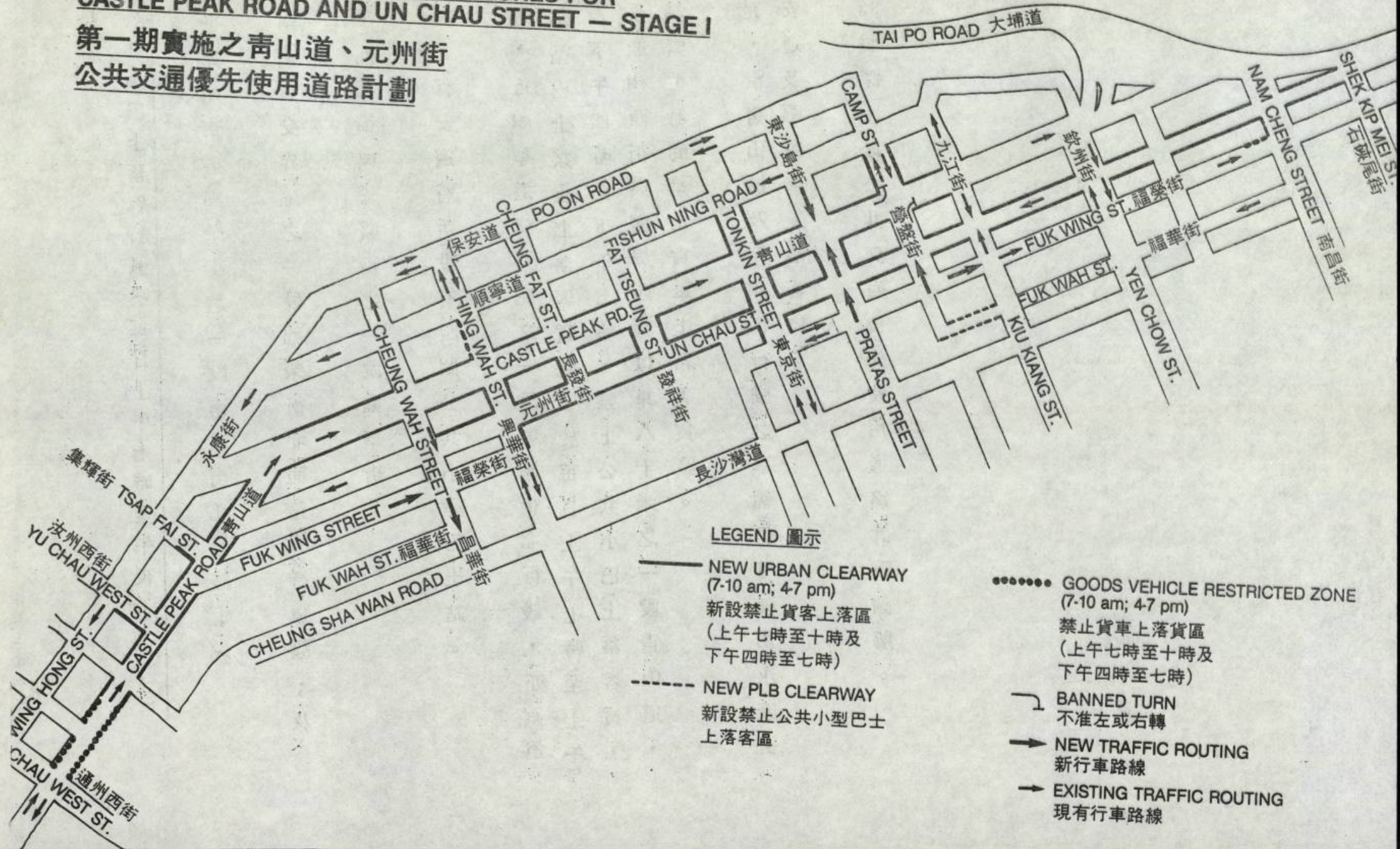
另外，近順寧道交界處之一段興華街北行綫，亦劃為公共小型巴士禁止上落客貨區，於每日上午七時至上午十時及下午四時至下午七時，禁止公共小巴上落客貨，而介乎通州西街與醫局西街以東八十米之一段青山道，則劃為繁忙時間禁止貨車上落客貨區。

但是，沿青山道及元州街行駛之車輛仍可使用永康街、保安道及福榮街上落客貨。

附圖為深水埗公共交通優先使用道路計劃圖解。

**PUBLIC TRANSPORT PRIORITY MEASURES FOR
CASTLE PEAK ROAD AND UN CHAU STREET — STAGE I**

**第一期實施之青山道、元州街
公共交通優先使用道路計劃**



LEGEND 圖示

- NEW URBAN CLEARWAY (7-10 am; 4-7 pm)**
 新設禁止貨客上落區
 (上午七時至十時及下午四時至七時)
- NEW PLB CLEARWAY**
 新設禁止公共小型巴士上落客區
- GOODS VEHICLE RESTRICTED ZONE (7-10 am; 4-7 pm)**
 禁止貨車上落貨區
 (上午七時至十時及下午四時至七時)
- BANNED TURN**
 不准左或右轉
- NEW TRAFFIC ROUTING**
 新行車路線
- EXISTING TRAFFIC ROUTING**
 現有行車路線

市區區議會委任非官守議員名單

政府今日宣佈香港九個區議會七十六位委任非官守議員名單，地方行政制度的推行也就完成另一個重要階段。

新委任的議員，與上月選出的民選議員、市政局代表和政府主要部門官員，將共同為區議會服務。

議員的任期由一九八二年十月一日起至一九八五年三月三十一日。

今日宣佈的七十六位委任非官守議員，與民選議員一樣，來自社會不同階層。他們的平均年齡也和民選議員相同，即四十四歲。

背景方面，約百分之二十六來自商界，百分之十五代表教育界，百分之十四來自工業界，這與民選議員的職業背景，也非常相近。

其餘計有十名是社會工作者，四名醫生，三名律師，兩名工程師，一名地產測量師，三名工廠僱員，三名家庭主婦，二名寫字樓僱員，二名學生輔導員，一名木匠，一名小販和一名退休人士。

政務總署發言人表示：非官守議員的委任，務求能令區議會代表達致均衡和表現良好為目的，由此才能取得他們所服務的社會大眾的信心。

新委任議員中，有四十九名為連任議員，新議員來自不同行業，並在社會服務方面有多年經驗。

